

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2021/48

av den 22 januari 2021

om ändring av förordning (EG) nr 147/2003 om restriktiva åtgärder mot Somalia

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2010/231/Gusp av den 26 april 2010 om restriktiva åtgärder mot Somalia och om upphävande av den gemensamma ståndpunkten 2009/138/Gusp ⁽¹⁾,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets förordning (EG) nr 147/2003 ⁽²⁾ om vissa restriktiva åtgärder mot Somaliabegränsas tillhandahållandet av finansiering, ekonomiskt och tekniskt stöd med anknytning till militär verksamhet som rör varor och teknik som ingår i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning ⁽³⁾ till alla personer, enheter eller organ i Somalia. Genom den begränsas också leveransen till Somalia av varor som kan bidra till tillverkningen av improviserade sprängladdningar.
- (2) Den 12 november 2020 antog Förenta nationernas säkerhetsråd resolution 2551 (2020). Genom resolutionen ändras bland annat undantagen från vapenembargot för vissa vapenleveranser och därtill hörande finansiering, ekonomiskt och tekniskt stöd avsett för somaliska säkerhetsstyrkor och utvidgas förteckningen över kontrollerade varor som kan bidra till tillverkningen av improviserade sprängladdningar.
- (3) Den 22 januari 2021 antog rådet beslut (Gusp) 2021/48 ⁽⁴⁾ om ändring av beslut 2010/231/Gusp i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 2551 (2020).
- (4) Vissa av dessa ändringar omfattas av tillämpningsområdet för fördraget och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem, särskilt för att säkerställa att de tillämpas på ett enhetligt sätt i alla medlemsstater.
- (5) Förordning (EG) nr 147/2003 bör därför ändras i enlighet med detta.

⁽¹⁾ EUT L 105, 27.4.2010, s. 17.

⁽²⁾ Rådets förordning (EG) nr 147/2003 av den 27 januari 2003 om vissa restriktiva åtgärder mot Somalia (EGT L 24, 29.1.2003, s. 2).

⁽³⁾ EUT C 98, 15.3.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Se sidan 1 i detta nummer av EUT.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 147/2003 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 ska ersättas med följande:

”Artikel 1

1. Det ska vara förbjudet att
 - a) tillhandahålla finansiering eller ekonomiskt stöd till militär verksamhet för all försäljning, leverans, överföring eller export av varor och teknik som ingår i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning *, direkt eller indirekt till alla personer, enheter eller organ i Somalia,
 - b) tillhandahålla tekniskt stöd med anknytning till militär verksamhet som rör varor och teknik som ingår i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning, direkt eller indirekt till alla personer, enheter eller organ i Somalia.

* EUT C 98, 15.3.2018, s. 1.”

2. Följande artikel ska införas:

”Artikel 1a

I denna förordning gäller följande definitioner:

- a) *tekniskt stöd*: allt tekniskt stöd som avser reparationer, utveckling, tillverkning, montering, testning, underhåll eller varje annan teknisk tjänst, vilket kan utgöras av instruktioner, rådgivning, utbildning, förmedling av praktiska kunskaper eller färdigheter eller konsulttjänster, inklusive muntliga former av stöd.
- b) *finansiering eller ekonomiskt stöd*: alla åtgärder, oberoende av vilken metod som valts, varigenom den berörda personen, den berörda enheten eller det berörda organet, med eller utan förbehåll, betalar ut eller åtar sig att betala ut egna medel eller ekonomiska resurser, inbegripet men inte begränsat till bidrag, lån, garantier, borgen, obligationer, rembursar, leverantörskrediter, köparkrediter, import- eller exportförskott samt alla typer av försäkring och återförsäkring, inbegripet exportkreditförsäkring. Betalning och villkor för betalning av det avtalade priset för en vara eller tjänst i enlighet med sedvanlig affärspraxis utgör inte finansiering eller ekonomiskt stöd.
- c) *sanktionskommitté*: den kommitté i FN:s säkerhetsråd som inrättades enligt punkt 11 i FN:s säkerhetsråds resolution 751 (1992).
- d) *unionens territorium*: de medlemsstaters territorier på vilka fördraget om Europeiska unionens funktionssätt är tillämpligt, på de villkor som fastställs i det fördraget, inklusive deras luftrum.”

3. Artikel 2a ska ersättas med följande:

”Artikel 2a

Med avvikelse från artikel 1 får den behöriga myndigheten i den medlemsstat där tjänsteleverantören är etablerad, som anges på webbplatserna i bilaga I, tillåta följande:

- a) Tillhandahållande av finansiering eller ekonomiskt eller tekniskt stöd med anknytning till militär verksamhet som rör varor och teknik som ingår i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning, om den berörda behöriga myndigheten har fastställt att sådan finansiering eller sådant ekonomiskt eller tekniskt stöd endast är avsett för utveckling av Somalias nationella säkerhetsstyrkor för att trygga det somaliska folkets säkerhet.
- b) Tillhandahållande av finansiering eller ekonomiskt eller tekniskt stöd med anknytning till militär verksamhet som rör varor och teknik som ingår i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning, om följande villkor är uppfyllda:
 - i) Den berörda behöriga myndigheten har fastställt att sådan finansiering, sådant ekonomiskt eller sådant tekniskt stöd endast är avsett för att utveckla andra säkerhetsstyrkor än de som lyder under Somalias federala regering för att trygga det somaliska folkets säkerhet.

- ii) Sanktionskommittén har inte fattat ett negativt beslut inom fem arbetsdagar efter mottagandet av en anmälan från den medlemsstat som tillhandahåller sådan finansiering, sådant ekonomiskt eller sådant tekniskt stöd om tillhandahållande av sådan finansiering, sådant ekonomiskt eller sådant tekniskt stöd.
 - iii) Somalias federala regering parallellt har underrättats senast fem arbetsdagar i förväg i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 2551 (2020).”
4. Artikel 3.1 ska ersättas med följande:
- ”1. Artikel 1 ska inte tillämpas på följande:
- a) Tillhandahållande av finansiering av eller ekonomiskt stöd till försäljning, leverans, överföring eller export av icke-dödlig militär utrustning avsedd enbart för humanitärt bruk eller som skydd.
 - b) Tillhandahållande av tekniskt stöd med anknytning till sådan icke-dödlig utrustning, om sådan verksamhet har anmälts i förväg och enbart i informationssyfte till Sanktionskommittén av den levererande medlemsstaten eller den internationella, regionala eller subregionala organisationen.
 - c) Tillhandahållande av finansiering eller ekonomiskt eller tekniskt stöd med anknytning till militär verksamhet som rör varor och teknik som ingår i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning och som endast är avsett för stöd till eller användning av Förenta nationernas personal, inbegripet Förenta nationernas biståndsuppdrag i Somalia (Unsom), Afrikanska unionens uppdrag i Somalia (Amisom); Amisoms strategiska partner, som enbart bedriver verksamhet enligt Afrikanska unionens senaste strategiska verksamhetskoncept, och i samarbete och i samordning med Amisom; och Europeiska unionens utbildningsuppdrag (EUTM) i Somalia.
 - d) Tillhandahållande av finansiering eller ekonomiskt eller tekniskt stöd för försäljning, leverans, överföring eller export av varor och teknik som ingår i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning, avsett enbart för användning av stater eller internationella, regionala och subregionala organisationer som på begäran av Somalias federala regering vidtar åtgärder mot piratdåd och väpnat rån till havs utanför Somalias kust, vilka Somalias federala regering har underrättat FN:s generalsekreterare om, och förutsatt att de vidtagna åtgärderna överensstämmer med tillämplig internationell humanitär rätt och internationell människorättslagstiftning.”
5. Bilaga III ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 januari 2021.

På rådets vägnar
A.P. ZACARIAS
Ordförande

BILAGA

I bilaga III ska punkt 3 ersättas med följande:

”3. Sprängämnen enligt nedan samt blandningar med ett eller flera av ämnena:

Ämnets namn	Nummer i registret för <i>Chemical Abstracts Service</i> (CAS-nr)	Nummer enligt Kombinerade nomenklaturen (KN-nummer) ⁽¹⁾
ANFO-sprängämne	6484-52-2 (ammoniumnitrat)	3102 30 90 3102 40
Nitrocellulosa (som innehåller mer än 12,5 % kväve masskoncentration)	9004-70-0	ex 3912 20
Nitroglycerin (utom när det är förpackat/berett i individuella medicinska doser) såvida det inte ingår i föreningar eller blandats med 'energetiskt material' enligt ML8.a eller metallpulver enligt ML8.c i EU:s gemensamma militära förteckning	55-63-0	ex 2920 90 70
Etylenglykoldinitrat	628-96-6	ex 2920 90 70
Pentaerytritol-tetranitrat (pentyl)	78-11-5	ex 2920 90 70
Pikrylklorid	88-88-0	ex 2904 99 00
2,4,6-trotyl (TNT)	118-96-7	2904 20 00

⁽¹⁾ Nomenklaturnumren är de som anges i Kombinerade nomenklaturen såsom den definieras i artikel 1.2 i rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EGT L 256, 7.9.1987, s. 1) samt enligt bilaga I till den förordningen, och som är giltiga vid den tidpunkt då den här förordningen offentliggörs, med nödvändiga anpassningar enligt senare ändringslagstiftning.”